



KUULA & KORDA

SAKSA KEEL ALGAJATELE

ADELANTE

KUULA JA KORDA

Saksa keel algajatele

Koostanud Juta Voogla, Külli Liebert
Toimetanud Ela Vood
Teksti lugenud Sheila Süda (eesti keel)
Markus Brügge (saksa keel)
Kujundanud Kertu Peet
Salvestatud Downtown OÜ studios

© OÜ Adelante Koolitus, 2015

Admirali Maja, Ahtri 6a, 10151, Tallinn, Eesti

Tel. 660 99 48

[http:// www.adelante.ee](http://www.adelante.ee)

E-post: adelante@adelante.ee

ISBN 978-9949-9658-0-9 (trükis)

ISBN 978-9949-9658-1-6 (CD)

ISBN 978-9949-9658-2-3 (pdf)

KALLIS KEELEHUVILINE,

Tore, et oled otsustanud hakata õppima saksa keelt ning valinud selleks käesoleva audioõpiku.

Sari 'KUULA & KORDA' on koostatud neile, kes ei saa või ei taha mingil põhjusel keelekursustel käia - kas ei võimalda seda nende elukoht, ajanappus, töögraafik vms. Nagu nimigi ütleb, võimaldab 'KUULA & KORDA' õppida võõrkeelt lihtsalt kuulates ja korrates, just sellisel ajal ja sellise tempoga nagu sulle sobib, nii autoroolis, spordisaalis, majapidamis- või aiatöid tehes kui ka muu tegevuse kõrvalt.

'KUULA & KORDA. Saksa keel algajatele' on mõeldud algajatele ja kõigile neile, kes soovivad oma varasemalt omandatud teadmisi värskendada ja täiendada.

Mõningad soovitused

- Esimestel kordadel kuulates jälgi raamatust teksti.
- Korda saksakeelseid lauseid häälega, mitte lihtsalt vaikselt mõttes. Häälega kordamine aitab materjali paremini omandada.
- Ära heida meelt, kui sa ei suuda paari kuulamise järel kõiki eestikeelseid lauseid ise tõlkida. Ka väikelaps õpib emakeelt järjepidevalt kuulates ja korrates, kuni ühel päeval räägibki soravalt.

Head kuulamist ja kordamist!

'Kuula & Korda' sarjas ilmunud audioõpikud:

Portugali keel

Kuula & Korda. Portugali keel algajatele (2015)

Itaalia keel

Kuula & Korda. Itaalia keel algajatele (2014)

Prantsuse keel

Kuula & Korda. Prantsuse keel algajatele (2014)

Inglise keel

Слушай и повторяй. Английский язык 2 (2013)

Слушай и повторяй. Английский язык на работе 1 (2012)

Слушай и повторяй. Английский язык 1 (2011)

Kuula & Korda. Inglise keel töö1 (2011)

Kuula & Korda. Inglise keel algajatele 2 (2010)

Kuula & Korda. Inglise keel algajatele 1 (2009)

Kuula & Korda. Inglise keel madalamale kesktasemele 2 (2010)

Kuula & Korda. Inglise keel madalamale kesktasemele 1(2009)

Kuula & Korda. Ärikee1 (2003)

Kuula & Korda. Lähme edasi (2003)

Kuula & Korda. Läheb lahti! (2002)

Vene keel

Kuula & Korda. Vene keel töö1 (2010)

Kuula & Korda. Ärikee1 (2004)

Hispaania keel

Kuula & Korda. Hakkame peale! (2005)

Soome keel

Kuula & Korda. Soome ärikee1 (2011)

Kuula & Korda. Ärikee1 (2005)

Saksa keel

Kuula & Korda. Alusta! (2006)

Rootsi keel

Kuula & Korda. Rootsi keel algajatele (2015)

Kuula & Korda. Nüüd alustame! (2006)

SISUKORD

ÕPPETÜKK 1	Kasulikud väljendid	6
ÕPPETÜKK 2	Tutvumine	8
ÕPPETÜKK 3	Päritolu, rahvus, keel	10
ÕPPETÜKK 4	Reisimine	12
ÕPPETÜKK 5	Majutus	15
ÕPPETÜKK 6	Linnas	17
ÕPPETÜKK 7	Vaatamisväärsused	20
ÕPPETÜKK 8	Väljas söömine	22
ÕPPETÜKK 9	Terviseprobleemid	25
ÕPPETÜKK 10	Telefonikõned	27

ÕPPETÜKK 1

LEKTION 1

Kasulikud väljendid

Nützliche Ausdrücke

Tere! (<i>mitteametlik vorm</i>)	Hallo!
Tere hommikust!	Guten Morgen!
Tere päevast!	Guten Tag!
Tere õhtust!	Guten Abend!
Tere tulemast!	Herzlich willkommen!
Tere tulemast Eestisse!	Herzlich willkommen in Estland!
Kuidas Teil läheb?	Wie geht es Ihnen?
Tänan, hästi. Ja Teil?	Gut, danke. Und Ihnen?
Pole viga.	Es geht.
Meeldiv tutvuda.	Freut mich. / Sehr angenehm.
Minul ka.	Gleichfalls.
Meeldiv Teid jälle näha.	Schön Sie wiederzusehen.
Palun astuge edasi!	Kommen Sie bitte weiter!
Palun võtke istet!	Bitte, nehmen Sie Platz!
Kas Te soovite ...?	Möchten Sie ...?
Kohvi või teed?	Kaffee oder Tee?
Tänan, ei.	Nein, danke.
Jah, palun.	Ja, bitte.
Ma võtaksin klaasi vett.	Ich hätte gern ein Glas Wasser.
Järgmise korrani!	Bis zum nächsten Mal!
Head aega! / Nägemiseni!	Auf Wiedersehen!

Hiljem näeme!
Head ööd!
Head reisi!

Head nädalavahetust!
Head puhkust!

Head soovid

Häid lihavõttepühi!
Häid jõule!
Head uut aastat!
Palju õnne!
Palju õnne sünnipäevaks!

Tänamine

Suur aitäh.
Suur tänu abi eest.
Pole tänu väärt.
Võtke heaks

Vabandamine

Palun vabandust!
Ei ole midagi.
Kõik on korras.

Bis nachher!
Gute Nacht!
Gute Reise!

Schönes Wochenende!
Schönen Urlaub!

Gute Wünsche

Frohe Ostern!
Frohe Weihnachten!
Frohes Neues Jahr!
Viel Glück!
Alles Gute zum Geburtstag!

Danken

Danke schön.
Vielen Dank für Ihre Hilfe.
Keine Ursache.
Bitte schön.

Entschuldigung

Entschuldigen Sie!
Kein Problem.
Alles in Ordnung.

ÕPPETÜKK 2**LEKTION 2****Tutvumine****Bekanntschaft**

Minu nimi on ...
Kuidas Teie nimi on?
Kuidas sinu nimi on?
Mina olen Karin Günther.

Ich heiße ...
Wie heißen Sie?
Wie heißt du?
Ich heiße Karin Günther.

Saage tuttavaks, ...
... minu abikaasa Astrid.
... minu abikaasa Stefan.

Darf ich vorstellen ...
... meine Frau Astrid.
... mein Mann Stefan.

Christian on minu kolleeg.
Anna on minu kolleeg.
Wolfgang on mu hea sõber.
Ulrike on mu hea sõbranna.

Christian ist mein Kollege.
Anna ist meine Kollegin.
Wolfgang ist mein guter
Freund.
Ulrike ist meine gute
Freundin.

Perekond

Mu vend on abielus.
Mu õde on vallaline.
Minu onu on lahutatud.

Familie

Mein Bruder ist verheiratet.
Meine Schwester ist ledig.
Mein Onkel ist geschieden.

Kas Teil lapsi on?
Kas sul lapsi on?

Haben Sie Kinder?
Hast du Kinder?

Mul on üks poeg.
Meil on kolm tütar.
Neil ei ole lapsi.

Ich habe einen Sohn.
Wir haben drei Töchter.
Sie haben keine Kinder.

Kontaktandmed

Mis Teie eesnimi on?

Mis Teie perekonnanimi on?

Minu eesnimi on Jürgen.

Minu perekonnanimi on Kaufeld.

Mis Teie aadress on?

Minu aadress on ...

Mis Teie telefoninumber on?

üks, kaks, kolm

neli, viis, kuus

seitse, kaheksa, üheksa

Mis Teie meiliaadress on?

oliver@gmail.com

Kontaktanden

Wie heißen Sie mit Vornamen?

Wie ist Ihr Nachname?

Mein Vorname ist Jürgen.

Mein Nachname ist Kaufeld.

Wie ist Ihre Adresse?

Meine Adresse ist ...

Wie ist Ihre Telefonnummer?

eins, zwei, drei

vier, fünf, sechs

sieben, acht, neun

Wie ist Ihre E-Mail-Adresse?

oliver@gmail.com

ÖPPETÜKK 3

LEKTION 3

Päritolu, rahvus, keel

Herkunft, Nationalität,
Sprache

Kust sa pärit oled?

Woher kommst du?

Kust Te pärit olete?

Woher kommen Sie?

Ma olen Tallinnast.

Ich komme aus Tallinn.

Ma olen Eestist.

Ich komme aus Estland.

Ma olen eestlane. (*kui
kõneleb meesterahvas*)

Ich bin Este.

Ma olen eestlane. (*kui
kõneleb naisterahvas*)

Ich bin Estin.

Remi on pärit Prantsusmaalt.

Remi kommt aus Frankreich.

Ta on prantslane.

Er ist Franzose.

Me oleme pärit Inglismaalt.

Wir kommen aus England.

Me oleme inglased.

Wir sind Engländer.

Rafael ja Adrian on pärit
Hispaaniast.Rafael und Adrian kommen
aus Spanien.

Nad on hispaanlased.

Sie sind Spanier.

Anna ja Vera on pärit
Venemaalt.Anna und Vera kommen aus
Russland.

Nad on venelased.

Sie sind Russinnen.

Kas te olete pärit
Saksamaalt?Kommen Sie aus
Deutschland?Ei, me oleme pärit
Hollandist.Nein, wir kommen aus den
Niederlanden.

Probleemid suhtlemisel

Kas Te inglise keelt räägite?

Kas sa hispaania keelt
räägid?

Natukene.

Ma räägin eesti keelt.

Ma räägin natuke vene keelt.

Ma ei räägi saksa keelt.

Ma saan aru prantsuse
keelest.

Ma saan natuke aru.

Ma ei saa aru.

Kas Te saate aru?

Kas Te saate palun korrata?

Kas Te saate palun rääkida
aeglasemalt?

Kommunikationsprobleme

Sprechen Sie Englisch?

Sprichst du Spanisch?

Ein bisschen.

Ich spreche Estnisch.

Ich spreche ein bisschen
Russisch.

Ich spreche kein Deutsch.

Ich verstehe Französisch.

Ich verstehe ein bisschen.

Ich verstehe nicht.

Verstehen Sie?

Könnten Sie das bitte
wiederholen?

Könnten Sie bitte langsamer
sprechen?

ÕPPETÜKK 4**LEKTION 4****Reisimine****Reisen****Lennujaamas**

saabuvad lennud
väljuvad lennud
turvakontroll

Lend Frankfurti väljub ...
... väravast C42.

Lend LH203 ...
... on edasi lükatud.
... hilineb.
... on tühistatud.

Viimane kutse.
See on viimane kutse ...
... lennule AB456 Berliini.

... reisijale Oliver Tunkel.

Värav on suletud.

Rongijaamas

rong
metroo
tramm
sõiduplaan
üksikpilet

Am Flughafen

Ankünfte
Abflüge
Sicherheitskontrolle

Der Flug nach Frankfurt geht ...
... vom Gate C42 ab.

Der Flug LH203 ...
... ist verschoben.
... verspätet sich.
... ist annulliert.

Letzter Aufruf.
Das ist der letzte Aufruf ...
... für den Flug AB456 nach
Berlin.

... für den Fluggast Oliver
Tunkel.

Das Gate ist geschlossen.

Am Bahnhof

Zug
U-Bahn
Straßenbahn
Fahrplan
Einzelfahrkarte

edasi-tagasi pilet	eine Fahrkarte hin und zurück
sooduspilet	ermäßigte Farhkarte
päevapilet	Tageskarte
pääs perroonidele	zu den Zügen
Kaks piletit Kölni.	Zwei Fahrkarten nach Köln bitte.
Üheotsapilet Hamburgi.	Einfache Fahrt nach Hamburg.
Edasi-tagasi pilet Potsdami.	Hin und zurück nach Potsdam.
Milliselt teelt rong väljub?	Von welchem Bahnsteig fährt der Zug ab?
Teelt number neli.	Vom Bahnsteig vier.
Valideerige pilet platformil.	Entwerten Sie Ihren Fahrchein auf dem Bahnsteig.
Järgmine peatus Wittenau.	Nächste Station Wittenau.
Ettevaatust, ukсед sulguvad!	Vorsicht, die Türen schließen sich.
Sadamas	Am Hafen
praam	Fähre
Mis kell väljub ...	Um wieviel Uhr fährt ...
... praam Helgoland?	... die Fähre nach Helgoland ab?
... järgmine praam Hakenfeldesse?	... die nächste Fähre nach Hakenfelde ab?
pardakaart	Bordkarte
tekipilet	Deck-Ticket

kajut

Kabine

Autorent

Autovermietung

Ma sooviksin autot rentida.
Ma sooviksin nelja uksega
autot.

Ich möchte ein Auto mieten.
Ich möchte einen Viertürer.

piiramatu kilometraaž
kindlustus
lapsetool
rendiauto tagastus

ohne Kilometerbegrenzung
Versicherung
Kindersitz
Rückgabe des Mietwagens